

Durante la semana han salido 6 wagones de trigo, 2 de centeno y 4 de harina para Barcelona.

Los precios de este mercado son: trigo 44 reales fanega, hembrilla 45, candel 44, blanco 43, rojo 42, centeno 30, cebada 26, avena 18, yerros 36; garbanzos superiores 160; harina de primera 17 rs. arroba, de segunda 16, de tercera 15.

EXTRANJERO

Paris.—Continuamos disfrutando tiempo suave y nublado, siendo muy probables las aguas.

En Nueva York el trigo ha bajado 10 céntimos y en Chicago 12 por 100 kilos.

Las últimas cotizaciones para trigos son las siguientes:

Corriente 18; Noviembre 18 a 18 1/2; Noviembre-Diciembre 18 1/2 a 18 3/4; y de Noviembre 18 3/4 a 18 7/8; primeros 19.

Burdos.—Trigos en igenas disponibles a 15 1/2 francos los 80 kilos.

Avenas Polito disponibles a 18 1/2; Bretaña 17 a 17 1/2 francos los 100 kilos.

Nueva-York.—Trigo rojo de invierno: precio en francos por 100 kilos.

Disponible, 14 1/2; diciembre, 15 1/8; marzo, 14 1/4; mayo, 14 1/2; trigo de primavera, 14 1/2.

El Aguila Negra

La condecoración del Aguila Negra con que acaba de ser investido el soberano español fué creada en Alemania en 1701 por Federico I de Prusia el día antes de su coronación.

La primera vez que el joven monarca, sacudiendo de su manto las águilas imperiales, se presentó a sus súbditos revestido con la púrpura de los Hohenzollern, fué al celebrarse el capitulo anual de los caballeros del Aguila Negra.

La leyenda refiere que el Aguila Negra fué el beneficio más evidente que sacó la Germania del desastre de Voro.

Después de haber Arminio destruido las legiones del lugarteniente de Augusto en el bosque de Teuschberg, los vencedores se reparieron como botín las dos águilas que quedaron sobre el campo de batalla. Una era blanca, la otra negra. Los auxiliares sarmatas, que más tarde llegaron a ser los polacos, conservaron el Aguila Blanca, tocando en suerte a los germanos el Aguila Negra.

Más adelante, los caballeros de la orden Tenónica la llevaron a Brandeburgo, donde los Hohenzollern se apoderaron de ella como de todo lo demás.

Pero estaba reservado al primer rey de Prusia el sacarla de nuevo a luz, al crear la orden del Aguila Negra, la vispera de su coronación en Koensberg.

La Historia ha conservado el recuerdo del boato desplegado por Federico I en aquella ocasión.

Su traje, tan recargado de oro que apenas podía llevarlo, estaba guarnecido de botones con diamantes de un valor de 5.900 ducados cada uno, y su manto, que sostenían muchos dignatarios, estaba sostenido por un broche de 100.000 thalers.

Después, todos los soberanos que han reinado en Prusia han procurado que el Capitulo anual del Aguila Negra conservase fausto primitivo. Guillermo I, en esta cuestión, ha sobrepasado a sus predecesores, y su nieto, al presidir por primera vez dicha ceremonia, ha demostrado que en nada quería cambiar las tradiciones feudales de su familia.

En el extranjero se considera la condecoración concedida por el emperador a don Alfonso XIII como un deseo de aproximación de Alemania a España, y de los trabajos que las potencias realizan para contar con las simpatías del joven rey cuando este empuje el cetro, a fin de influir cerca de él para la celebración de alianzas.

En el Ayuntamiento

SESION DEL 9 DE NOVIEMBRE DE 1899

Presidencia del Alcalde D. M. García Tuñón

Comenzó a las seis de la tarde.

Acta de la sesión anterior: aprobada.

Cuentas y libramientos: aprobados.

Juan Saiz, Manuel Jusú, Petra Pomares, Anastasia Saiz, Bernardo Istúiz, Filomeno Urdael, Victoriano Gohi y Pedro Sada solicitan se les incluya en el empadronamiento de esta capital.

Como se pide.

—D. Quintana Andrés y D. José Bestelero solicitan se les dé de baja en el empadronamiento de esta ciudad, por trasladar su residencia a otros puntos.

Como se pide.

—Don Ramon Laforgue, de oficio hojalatero, solicita se le cotoque en turno.

A la Comisión de Fomento, para que lo tenga en cuenta.

—D. Antonio Espoz, contratista de la piedra que se emplea para el cierre del Manicomio Vasco-navarro, solicita que en vez de cobrarle el impuesto municipal por la piedra que va introduciendo para dicha obra, se abate el pago, para abonarlo todo de una vez, después de recibido todo el material y según resalte de la cubrición.

A la comisión de Hacienda para informe.

—D. Gabriel Uzué, empleado que fué en el Molino de Santa Eugracia, solicita se le haga entrega de la tercera parte de la cantidad de los fondos que tiene en el Monte Pío de empleados, para poder atender a su subsistencia.

A la comisión de Hacienda para informe.

—La Cámara oficial de la Industria y Comercio de Navarra solicita que el Excmo. Ayuntamiento, previo el estudio conveniente, acuerde reintegrar a los comerciantes establecidos los derechos de entrada correspondientes a las mercancías destinadas a la exportación, y autorizarles para retenerlas en sus establecimientos en lugar de llevarlas al Deposito de generos de tránsito.

A informe de la de Gobierno.

Noticias

De la comisión de Gobierno

—Sometiéndolo a la aprobación del Excelentísimo Ayuntamiento un proyecto de Reglamento del ramo de limpieza pública.

Pide aumento en el personal de la limpieza, así como en el jornal de los individuos, con otras reformas en el servicio.

Queda por ocho días a estudio de los concejales.

De la comisión de Hacienda

—Proponiendo sea separado del servicio el Recaudador don Fidel Sarasa, por haberse inutilizado físicamente para el desempeño de su cargo; e indicando el socorro que puede darse con arreglo al vigente Reglamento de pensiones y jubilaciones.

Como no llevaba el interesado los 15 años de servicio, propone se le den como socorro único 500 pesetas.

Se aprueba.

—Informando favorablemente la instancia del recaudador suplente don Ignacio Gil, que solicita se provea en él la plaza de nómina vacante por jubilación del que la desempeña.

Se aprueba.

—El director del alumbrado denuncia al maquinista de la estación de electricidad por faltas en el servicio, manifestando que le ha suspendido de su cargo, en virtud de las atribuciones que le concede el reglamento.

A resolución de Fomento.

—El Sr. Lázcano dice que la Comisión de Gobierno ha encargado el sermón de San Saturnino al Sr. Legarret.

—Se da cuenta de la subasta de piedra para adoquinado de calles.

—El señor Utray pregunta si no hay en Pamplona oradores sagrados que se encarguen del panegirico de San Saturnino.

El Sr. Lázcano replica que hay un acuerdo del Ayuntamiento por el que se recomienda que dicho panegirico se encargue a hijos de Pamplona y que en esta ciudad ha habido algunas dificultades para encontrar predicador.

—El Sr. Peralta recuerda su moción anterior sobre habilitación del edificio de San Francisco para escuelas.

El Sr. Presidente dice que el edificio ha sido declarado dos veces ruinoso y que existen planos y presupuestos de obras de nueva construcción en aquel sitio. Que el arquitecto tendrá en cuenta la moción del Sr. Peralta, y la comisión verá lo que pueda hacerse.

El Sr. Peralta se duele de la parsimonia en el asunto y excita a la comisión para que obre con actividad, que se inspeccione por el arquitecto municipal, y otro perito, para ver si se puede utilizar el edificio.

El Sr. Presidente declara que existen informes en el asunto, y que no hay duda sobre el estado ruinoso del edificio.

—El Sr. Presidente, contestando a preguntas del Sr. Sanz, dice que la comisión del Ayuntamiento que ha de gestionar el asunto de las zonas polémicas, irá de acuerdo con los representantes en Cortes, después del 15 del corriente.

El Sr. Sanz propone que la comisión se componga de dos individuos, el alcalde y un teniente; alcalde, y que éste último podría ser el Sr. Lázcano u otro concejal perito con objeto de estudiar la organización del Laboratorio municipal.

—Volviendo el Sr. Utray al asunto del edificio de San Francisco, pide también que se haga algo.

—El Sr. Burguete pregunta qué hay de la construcción del Matadero de cerdos, contestándole el Sr. Bescansa que la comisión de Fomento no deja de la mano el asunto y estudia el punto en que ha de instalarse el Matadero.

—El Sr. Utray pide que se arregle inmediatamente las canchales de los edificios municipales para que después se obligue a hacerlo a los propietarios de casas.

Así lo promete el Sr. Alcalde.

—También pide el Sr. Utray que se adopten medidas de seguridad en la parte posterior del almacén de generos de tránsito. Así lo promete el Sr. Alcalde.

—A petición del Sr. Lázcano queda la comisión de Fomento conforme en instalar un urinario en la plaza de San Francisco.

—Y se levantó la sesión a las siete.

En la Audiencia

Se ha señalado para hoy la vista de la causa procedente del juzgado de Estella, seguida contra Felipe Gil y Gerónimo Alvarez, por el delito de lesiones mútuas.

Defenderán a los procesados los Sres. Beunza y San Julian, actuando de procuradores los Sres. Velasco Carrejal.

Declararán 4 testigos.

El ministerio fiscal solicita para el primero un año, ocho meses y 21 días de prisión; y para el segundo un año y un día de igual pena.

Sentencias.

Contra Simeón Turmbay, por hurto, ha sido condenado a 150 pesetas de multa.

—Otra contra Fulgencio y Guillermo Gorricho, por lesiones, absolviéndoles.

—Otra contra Martín Antonio Eyto por el delito de atentado a un agente de la autoridad, ha sido condenado a dos años, once meses y once días de prisión correccional y a 15 pe. etas de multa.

—Otra contra Juan Preciado, por hurto, a 120 pesetas de multa y 20 también de multa por la falta.

—Otra contra Miguel Escuchiri, por hurto, a 125 pesetas de multa.

GACETILLAS

La Junta provincial de Sanidad ha acordado recomendar al Alcalde de esta capital que se vaya ensanchando la población por las afueras, para evitar la aglomeración de gente en el casco de la ciudad, con peligro de desarrollo de epidemias, como la actual de viruela.

No está demás la recomendación; pero, sino se modifica el reglamento de zonas polémicas, y después de ello, los que tienen dinero disponible no se les antoja dedicarlo a construcciones, los buenos deseos de la Junta provincial de Sanidad, que son los del vecindario todo, no encontrarán forma práctica de traducción de hechos.

Han sido examinadas en el laboratorio del Servicio de Agricultura, todas las tierras que hasta esta fecha tenían enviadas los agricultores, habiéndose participado a cada uno de los interesados el resultado del análisis. Restan, sin embargo algunas muestras de tierra que apesar de estar vistas es imposible comunicar el resultado por carecer de dirección para ello, pues no se ha puesto ésta por el remitente.

tente. De un solo agricultor hay diez saquitos y publicamos esta noticia que del Servicio de Agricultura se nos trasmite, por si puede interesar a algunos de nuestros lectores.

Como verán nuestros lectores por el anuncio que aparece en la tercera plana, la Empresa de coches de los señores Jaen y Compañía, de Este la, hasta que lleguen los coches automóviles de esta Empresa, suspende desde el día 15 del corriente el servicio del coche que sale de ésta capital a las seis de la mañana y vuelve de Estella por la tarde; quedando el del coche correo que sale de Estella a las cuatro de la mañana y regresa de Pamplona a las dos de la tarde.

Se ha oficiado por la Junta provincial de Sanidad a varios alcaldes para que se cumplan las disposiciones vigentes, relativas a las condiciones higiénicas que han de reunir los cementerios.

Nos dicen de Elizondo que don Martín Irigoyen ha contraído matrimonio con la señorita Antonia Aguirre; y después de obsequiar con una expiéndida comida en la venta de «Iatzatea», propiedad del primero a los muchos amigos é invitados, salieron los recién casados para Francia.

Les deseamos todo género de felicidades.

La Dirección general de Instrucción pública ha declarado que el Ayuntamiento de Corella está obligado a crear, por lo menos, cuatro auxiliares para sus escuelas.

Según dice el «Anunciador Ibérico» de Tudela parece que se trata de fundar en aquella ciudad una fábrica de papel.

La Archicofradía de San Francisco Javier celebrará su función mensual en la parroquia de San Agustín el domingo próximo en la forma acostumbrada, con cultos que anunciaremos en su día.

Ha sido nombrado maestro auxiliar interino de Abilias don Arcadio Larrea.

Se encuentran en París nuestros amigos don Javier Ureta y don Francisco Galbete, quienes han ido allí para asuntos de la sociedad de automóviles de Navarra.

Dentro de breves días llegarán a Pamplona dos nuevos automóviles, para aumentar el servicio.

El sargento del puesto de la guardia civil de Lodosa, D. Saturnino Cervantes, recogió a dos vecinos de dicha villa dos yeguas que habían comprado a unos sujetos que debían tener relación directa con los robos que se han verificado en varios puntos de la provincia.

Los puntos se fueron antes de recibir aviso.

El Ayuntamiento de Lodosa ha acordado sufragar los gastos que proporcionen las mujas que en breve se esperan para dirigir el hospital de San Mateo, durante el tiempo a la enseñanza, estando las escuelas en la casa que para este fin legó don Felipe del Saso y Salas.

También acordó levantar un piso en la casa que sirve de hospital y comunicarlo por medio de un arco con la ermita de Monserrat, pues ambos edificios están separados por una calle.

Mañana sábado, día de San Martín, se celebrarán fiestas ó mecetas en los pueblos de Auza é Iraizoz del valle de Uizama.

En el mismo día tienen lugar también en Irurzun, Ituren, Berroeta, Latasa y otros muchos puntos.

Han comenzado las obras en el regadio de Lodosa para la instalación eléctrica, cuya luz beneficiará a dicha villa, Alcanadre y Mendavia, según se dice.

La viruela se va extendiendo por algunos pueblos de esta provincia y últimamente, según hemos oído, ha invadido el de Pítilas, donde se han registrado algunos casos entre niños.

Ha solicitado la jubilación por imposibilidad física, la maestra de una de las escuelas de Estella, dona Marcelina S. Lizarraga.

El Ayuntamiento de Fitero ha solicitado de la Dirección general que se asimile a las públicas la escuela libre de párvulos a cargo de las hermanas de la Caridad de Santa Ana en aquella villa, computándola en sustitución de las dobles escuelas elementales.

La Dirección general del Tesoro público ha autorizado a la Administración especial de Hacienda para satisfacer todos los libramientos de carácter no preferente, cuya fecha de expediente alcance hasta el 31 de Octubre último.

En la pescadería de San Sebastián entraron anteyer 800 kilogramos de merluza y 400 de angula.

El kilo de merluza se vendió a 1,03 pesetas, y el de angulas de 1,60 a 2.

Las traineras que se dedicaron a la pesca de la sardina y anchoa regresaron a puerto de vacío, por no haber descubierto banco alguno de los mencionados peces.

En el cauce próximo al salto de agua de la Electra-Recajo se ahogó el domingo un niño de siete años.

Parece que el suceso fué casual.

Los Ayuntamientos de Barbarin, Larrasoana, Mérida y Yesa, han acordado la rectificación de sus catastrós.

Y los de Yesa y Mérida la discusión de los presupuestos municipales.

Ha sido nombrado Juez municipal de Aranarache don Ambrosio Corres.

De Guirgullano don Felipe Perez de Ciriza.

De Igúzquiza don Pio Garcia.

De Villamayor don Gregorio Ibero; y de Cascaute don Francisco Nagore.

«La Gaceta» publica una real orden de Hacienda, en la que, para facilitar la importación del vino francés para mezclas, se modifica el artículo 14 del reglamento provisional aprobado en Septiembre último, en el sentido de que pueda hacerse en pipas cordobesas y medi s pipas, cuya cubida es de 210 a 225 y 100 a 110 litros, respectivamente.

Por el ministerio de Fomento se ha concedido patente de invención al comandante de Ingenieros don Julio Cervera, por un sistema completo de telegrafía en hilos.

Una comisión de jefes de Ingenieros está ensayando los aparatos que constituyen el sistema, y aunque las experiencias se llevan a cabo con la consiguiente reserva, se sabe que han dado excelente resultado.

El sistema del Sr. Cervera es completamente distinto a los conocidos en el extranjero.

Ayer a las diez y media de la noche fueron administrados los Santos Sacramentos a nuestro querido amigo el doctor don José Revestido.

Riteramos nuestros votos por la salud del enfermo.

La Obra Espiatoria de las almas abandonadas celebrará en San Fermín de Aldapa una novena en sufragio de las mismas que dará principio el día 11 en esta forma:

Por la mañana: A las seis Misa en la cual se rezará el Rosario y la novena.

A la tarde: A las seis Rosario, novena, plática y lamentos cantados.

En la noche del domingo se hicieron varias salvas en Lodosa, sin más fin que el de almar al vecindario.

Loor a los zultis.

Iruña.—Gran concierto para hoy.

«Guillermo Tell» (sinfonía)—Rossini.

«Andante y rondó» caprichoso—Mendelshon.

«Trovador» (miserere)—Verdi.

Fantasia de «Pan y toros»—Barbieri.

«Tramur» wals—Milloker.

De la Alcaldía.—Han sido denunciadas dos vecinas de la calle de la Manueta por armar un fuerte escándalo y faltar a la moral.

Igualmente lo ha sido un joven de 15 años por herir con un tenedor a una niña, habiendo necesidad de avisar al médico forense.

Solicitado por asuntos profesionales llegará a esta ciudad el día 15 del corriente el representante del ortopédico-especialista don Pedro Ramón. Véase la 4.ª página.

Llamamos la atención de nuestros lectores acerca de los anuncios insertos en cuarta plana y columna del centro titulados:

«Agricultores, Cicerofosfo, Vapores corrosivos, Vno de Kola compuesto, Cepas americanas, No desperdiciéis, A los señores, A los amaestranos, A los ganaderos, Agencia, Tapicería».

AUX SOURDS.—Une dame riche, qui a été guérie de sa surdité et de bourdonnements d'oreille par les Tympans artificiels de l'Institut, a remis a son institut la somme de 25,000 francs afin que toutes les personnes sourdes qui n'ont pas les moyens de se procurer les Tympans puissent les avoir gratuitement a l'Institut, a l'Institut, a l'Institut, a l'Institut, LONDRES, W.

ALGUNAS personas antes de usar el Caliente Escrito han preguntado a su autor, el farmacéutico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando VII, 7), si la acción de su específico para la curación de los callos era corrosiva ó química. Dicho señor nos encarga digamos que es simplemente mecánica, natural é incensiva, y que se vende a 6 reales.

LOS TRIBUNALES han condenado, reclusivamente, al fabricante de un cold-cream que hacía pasar su especialidad por la verdadera Crema Simón.

Miscelánea.

Notas cómicas:

Un empleado municipal extiende el padrón en una casa donde nadie sabe escribir.

«Como se llama el cabeza de familia?»—preguntó con aires de superioridad.

—Alfonso Diez y Diez—contesta el aludido.

El empleado, sin más reparos, puso en el padrón: Alfonso Veinte.

—Chico, ¡qué cigarrós tan malos fumás!

—Pues mira... me cuestan una peseta cada uno.

—¿De veras?

—Sí; en fosforos.

Pensamientos:

Es una gloria vencer sus pasiones.

Un instante puede destruir un siglo de dicha.

Charada

—Si a alguno primera tercera, con él me dos tres al punto, y que se cuente enseguida como si fuera difunto.

Tal un valentón decía hace poco en un lugar; mas oyó tocar a todo y se escondió en un pejar.

Solución a la anterior POS-TE LA.



Pasan veinte años; vuelve él y al verle exclaman él y ella: —¡Santo Dios! ¿y está es aquí? —¡Dios mío! ¿y ésta es aquella? Campoamor.

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER. Table with columns for Compras, Ventas, and various market items like flour, oil, and other goods.

EL TIEMPO. Temperatura máxima de anteyer, mínima de ayer, altura barométrica a las nueve de la mañana, etc.

REGISTRO CIVIL. En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS, DEFUNCIONES, MATRIMONIOS.

EN EL MATADERO. Reses sacrificadas: bueyes ó vacas 9, terneros 10, carneros 18, ovejas 22.

CARCEL DE PAMPLONA. Existencia en el día de ayer de causa pendiente, Arresto mayor, En expectación de marcen.

EN EL ALMUDI. Cotización oficial. Precios medios que rigieron ayer: Trigo a 22 reales robor, avena 14; cebada 13; habas duras 16,70; heza 16,20; maíz 15,50; alcol 14,5; Trigo vendido 139 robos y 6 almudes.

VIAJEROS. Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don M. Morin, don José Fernandez, don Mariano Lass, don Ramon Caspades, don Miguel Marraço, don Pedro Ripalda, don José Herreros, don Federico Garcia.

Correspondencia. Lu ubier.—D. M. M., correspondal administrativo; recibidas 24 pesetas 52 céntimos. Conforme.

Boletin religioso

SANTORAL. DIA 10. VIERNES.—San Andrés Avelino, confesor. Nació en Castronovo (Nápoles). Aplicose en el estudio de la Filosofía, Teología y derecho civil é hizo grandes progresos en las Ciencias.

Ordenose de sacerdote y siguió la abogacía en la curia eclesiástica. Resuelto a dedicarse al servicio de Dios, entró en la Orden de Padres Teatinos a los treinta años de su edad y en ella fué un ejemplar vivo de todas las virtudes. Fundó un monasterio de religiosos Teatinos. San Carlos Borromeo y San Andrés fueron a él en clase de Vicarios. Supo la hora de su muerte que fué el 10 de Noviembre de 1603.

También se conmemoran hoy Santos Trifón, Tiberio, Modesto, Florencia y Demetrio mártires; San Justo obispo San Leon confesor y Santa Teotista virgen.

¡Oh! Cuán saludables nos son las tribulaciones; en medio de ellas recurrimos al celestial Consolador; y cuando en la prosperidad nos olvidamos de Él, en la adversidad buscamos en Él todo nuestro consuelo.

CULTOS. Oficio de San Andrés con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve horas menores a las nueve y media misa de aniversario; a las nueve y tres cuartos misa conventual. A las tres visperas, completas, rosario maldines y láudes.

A las seis rosario de los Esclavos. En San Saturnino.—Novenario solemne a las Almas del Purgatorio. A las nueve con misa rezada. De cuatro a seis de la tarde, exposición del Santísimo en Cuarenta Horas. A las seis novena con plática a cargo del R. P. Fr. Félix de Villava, Capuchino, y con lamentos y responso general cantados por la capilla de música de la Catedral.

En San Nicolás.—A las seis de la tarde, novena de Almas con lamentos cantados y responso. En San Agustín.—A las cinco y media misa, novena de Almas, sermón y lamentos. En San Martín.—A las tres, visperas.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS. Sr. Saturnino.—Sr. Coadjutor, Casa Parroquial. Sr. Nicolás.—Sr. Coadjutor San Gregorio 17 2.º. Sr. Lorenzo.—Sr. Párroco Casa Parroquial, San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Navarra 34 2.º. San Agustín.—Sr. Coadjutor, San Agustín 8 5.º.

SERVICIO RÁPIDO de El Eco de Navarra (Agencia Bencheta) Por teléfono PRIMERA CONFERENCIA Madrid, 9 (6 tarde) La peste Un telegrama oficial de Oporto dice

XXV
últimas 24 horas se han
en aquella población un
de cólera y una defunción.
de las Cámaras
Comisión permanente de las Cá-
Comercio ha visitado á los
catalanes señores Sol y
Salas, para felicitarlos y dar
por los discursos que en
días han pronunciado en
entregará dicha comisión
de esta cámara el men-
dirige á la misma.
Los alemanes
principales alemanes Alberto y
han asistido esta tarde con
real á las carreras de ca-
han visto la iglesia de San
del Grande, varios cuar-
caballerizas reales.
les ha regalado preciosos
Toledo, y la infanta Isabel
marquinas.
consejo de ministros
celebrado, por ser hoy jueves,
presidencia de la Reina ha si-
curso del señor Silveira se ha
á dar cuenta del curso de
parlamentarios, de la re-
del proyecto relativo á las cla-
de otros asuntos menos
antes.
ha firmado la Reina el de-
que se admite la dimisión del
de secretario de la Presi-
del Consejo de ministros, pre-
por el señor Rancés con mo-
del incidente ocurrido ayer en los
del Congreso entre él y el se-
y Ortega.
Candidatos
reemplazar al señor Rancés
subsecretaría de la Presidencia
como candidatos muy proba-
los diputados don Rafael de la
y don Gustavo Ruiz.
han recibido esta tarde en
regreso felicitaciones por la ma-
mayor probabilidad de su nom-
bramiento.
veremos quién se la lleva, pues
amos el fundamento de esos
candidatos.
Ingléses y boers
aguas de Londres ha hecho ex-
la caldera de un transporte de
destinado á conducir tropas
áfrica.
han ocurrido desgracias perso-
nales.
espera en Londres con interés
resultado del consejo de ministros
ya á celebrarse y en el cual se
debe si se han de enviar desde
al sur de Africa uno ó dos cuer-
pos de ejército.
boers dieron fuego á las male-
del terreno en las inmediaciones
de Mafeking, y propagándose el in-
cendio produjo la voladura de un al-
macén de pólvora.
ignora si causó víctimas.
últimas noticias dicen que tres
corregidores se dirigen á la frontera de
Orange.
Los fusionistas
ministro señor Groizard ha vi-
sitado al señor Sagasta, para darle
cuenta del criterio y propósitos de la
comisión fusionista del Senado acerca
de los proyectos de ley.
la minoría considera proceden-
te la amortización de las vacantes
de coronel de capitanes generales,
de que en lo sucesivo no haya
más que dos de éstos.
presentará una enmienda al pro-
yecto de reforma del código penal,
entendiendo que el dejar á los jueces
principales el conocimiento de cier-
tos delitos servirá para fomentar el
respeto al juramento.
cuanto al proyecto sobre com-
prensión, entiende que de todos los
proyectos de la prensa y corporaciones
es el que más conviene conocer los tribunales ordina-
rios.
Del Senado
sesión de hoy ha sido de escaso
interés político.
El señor Sanchez de Toca, exami-
nando el proyecto de que el año eco-
nómico coincida con el natural, ha
hecho algunas explicaciones sobre el pensa-
miento de que los presupuestos de
este año sean presentados á las Cor-
tes para el 1.º del año anterior, pues
de este modo se tiende á coartar la
facultad prerrogativa.
El señor Villaverde ha contestado
que no es así, porque las Cortes po-
drían reunirse en cualquier período,
por supuesto, con arreglo
al precepto constitucional.
Congreso
después de varias preguntas se ha
celebrado el debate político, comen-
zando el señor Sol y Ortega lo que
ha sido en su discurso el señor Sil-
veira.
dicho aquel que, si este hubiera
sido desde un principio tan clara-
mente como hablo ayer, se hubiera
evitado la mitad de este debate, y él
se hubiera atacado con tanta dureza
como el Gobierno.
ha rechazado la imputación de
que el señor Silveira y sus colegas
se han inducido á tomar parte en
el debate y añadiendo que los repu-

blicanos, desde lo de Melilla, no han
tratado de producir revoluciones.
Después ha rectificado el señor Sil-
veira.

De Barcelona

Esta mañana se ha iniciado el cierre
de tiendas, siendo las primeras
que se han cerrado, varias tabernas.
A estas han seguido los almacenes
de vinos, y más tarde el cierre ha si-
do general en la parte antigua de
Barcelona y en el ensanche, pues est-
án cerrados algunos establecimien-
tos de Ultramarinos.

Comentarios

Las precedentes noticias de Barcelo-
na han dado margen á comenta-
rios, notándose el contraste entre
esa actitud del comercio barcelonés
y la benévola en que dicen se halla el
Gobierno.

Sobre esto se cita y pondera el he-
cho de que el señor Silveira, en la vi-
sita que ayer le hicieron varios dipu-
tados catalanes, que fueron á intere-
sarse por los morosos prazos, se
mostró propicio á soluciones armo-
nias.

Esto es lo que se dice. Allá vere-
mos en que para todo ello.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA
Día 8 Día 9
Deuda perpétua 4 por 100 Int. 63'50 63'25
Idem Id. Id. fin de mes 63'52 63'27
Idem Id. 4 por 100 ext. 71'60 71'35
Idem amortizable al 4 por 100. 72'75 72'60
Obligaciones de Aduanas . . . 97'05 97'10
Billetes de Cuba (1886). . . 72'85 72'90
Cubas nuevas . . . 61'20 61'20
Obligaciones del Tesoro. . . 101'75 101'80
Obligaciones de Filipinas . . . 77'65 77'60
Accion del Banco de España. 457'00 441'00
Id. de la Tabacalera . . . 576'00 585'00
Cambios con París . . . 25'90 25'90
Id. Id. Londres . . . 00'00 00'00
Buenos Aires, día 9.—Oro, 258'20.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 9 (11 noche).

Suplicatorios

La comisión del Congreso encar-
gada de emitir dictamen sobre el su-
plicatorio para procesar al diputado
Lletjet, entiende que debe concederse
la autorización, si el delito que se le
imputa es delito común.

El criterio del Gobierno acerca de
esta materia, es que debe concederse
autorización para el procesamiento
de diputados, siempre que se trate
de delitos comunes ó ataques al rey
ó al ejército.

El escaño de Madrid

Las pesquisas para descubrir y cap-
turar á los autores del robo cometi-
do, hace pocos días, por medio de un
escaño en la casa de cambio de la ca-
lle de Carretas ha dado por resultado
la detención de tres golfos, los cuales
han sido interrogados por el gober-
nador civil y por el juez que instruye
el sumario.

Se dice que son ya conocidos los
verdaderos autores de ese robo.

Más del Senado

Después de lo ya comunicado esta
tarde, el duque de Tetuán se ha ma-
nifestado conforme con el artículo 4.º
del proyecto relativo al año econó-
mico, si bien juzga necesario que se
acelere lo relativo á la presentación
de los presupuestos á las Cortes, de
modo que no se le pueda suplir con
la publicación de los mismos en la
"Gaseta."

Le ha contestado el señor Villa-
verde.
Se ha discutido el proyecto relati-
vo á la aprobación de la supresión de
las garantías constitucionales en Viz-
caya, tomando parte el señor Durán
y Bas y otros senadores y suspen-
diéndose el debate sin haber llegado
al la votación, por haber trascurrido
el tiempo reglamentario.

Finalmente han sido aprobados los
impuestos sobre el azúcar, los títulos
nobiliarios y las grandezas.

Del Congreso

Continuando el debate, ha habla-
do el señor Maura, pronunciando un
discurso cuyos principales conceptos
son estos.
Es necesaria, como antes dijo, una
revolución ó en las Cortes ó en las
calles.

El pueblo desconfía de los gobier-
nos.
El actual comenzó y continúa em-
pleando una conducta suicida. Pre-
sento unos presupuestos inoportu-
nos, á cuya aprobación se negaron
las Cortes; ha perdido miserabemen-
te el verano, y ahora viene con unas
economías absurdas y ficticias, como
las del proyecto relativo á las clases
pasivas, que ha tenido que ser reti-
rado.

Los conciertos económicos reducir-
ían á las corporaciones populares á
la categoría de meros recaudadores,
y acrecentarían los males que se
pretende evitar.
La resistencia al pago de los tribu-
tos es un delito gravísimo. De gene-
ralizarse, no habría gobierno posi-
ble.
Después ha condenado el banco
del general Despujols y las ilegalida-
des cometidas en Barcelona.

A esto ha seguido un incidente en-
tre el señor Maura y los señores Ro-
mero y Azcarate, por haber censura-

do estos la aproximación de aquel al
Gobierno.

Después han hablado los diputados
catalanes, el marqués de Olivar y
otros acerca de la reforma arance-
laría.

Sobre esto ha pedido aclaración el
señor Navarro Reverter; y la sesión
ha terminado á las ocho y media.

Lo de Ladysmith

Telegrafían de Londres que en el
combate de Ladysmith ocurrido el
viernes último los boers tuvieron 600
bajas y perdieron 300 caballos.

Según los mismos telegramas, el
general Whyte ha consumido todas
las municiones, y por eso se cree que
pronto se rendirá la plaza citada.

Los de las Cámaras

Después de presentar su mensaje al
Congreso, la comisión permanente
de las Cámaras de Comercio publi-
carán un manifiesto dando por ter-
minada su misión.

El citado mensaje está redactado
en términos respetuosos y contiene
frases de gratitud para las Cortes por
no haber aprobado los presupuestos.

Recuerda las conclusiones de la
asamblea de Zaragoza y las gestio-
nes que la comisión ha practicado.

Telegramas y Telefonemas

Madrid 9 (11:50 noche.)

Nombramiento

Están acordados, y mañana firma-
rá la Reina, el nombramiento de sub-
secretario de la Presidencia en favor
de don Javier Ugarte, actual director
general de Administración local, y
para este cargo el de don Eugenio
Silveira.

Ultima hora

Paraiso y compañía

Madrid 10 (1 madrugada).

Los representantes de las Cámaras
de Comercio pretenden que se reduz-
can en el presupuesto de gastos los
22 millones que el Gobierno pensaba
economizar en virtud del proyecto
sobre las clases pasivas.

El señor Paraiso dice que ellos tra-
bajarán porque no se altere el orden
público, porque este es necesario
para la realización de sus aspiracio-
nes.

Dos noticias

Madrid 10 (2 madrugada)

La comisión permanente de las
Cámaras de Comercio ha visitado al
señor Sol y Ortega para felicitarle
por los discursos pronunciados en el
Congreso.

El señor Sol y Ortega se muestra
muy pesimista respecto al arreglo en
la cuestión de Barcelona.

El viernes intervendrán en el deba-
te del Congreso los señores Canale-
jas, Pi y Sagasta.

Véase en cuarta plana

REGALO

Ingenieros industriales

En la Academia Preparatoria de don Santos
I. Ibarren se abre una clase de preparación para
la Escuela de Bilbao á cargo del capitán de
Artillería don Julio Maldonado. 10-4 (a)

Poli-calco Riera

Procedimiento sencillo y rápido para dibujar
en toda clase de ropa que se ha de bordar, s.n
saber dibujo.
Se dan explicaciones y prospectos en la plaza
del Castillo núm. 8, Centro de suscripciones. 8-3

Alubias

Legítimas y escogidas de Mendavia se venden
en la tienda de José Gimenez, núm. 1 de la ca-
lle de Navarrería. 4-2 (a)

Vacante

Por renuncia del Licenciado don Fermín
Irigaray (y por cierto, no por falta de los com-
prometidos aquí con él) queda vacante la plaza
de médico libre en la villa de Vera con el suel-
do anual de 5.500 pesetas pagadero por semes-
tres y garantizado por varios vecinos de la mis-
ma, quedando además en beneficio del facultati-
vo las consultas, partos y operaciones.
Las solicitudes pueden dirigirse á N. N.,
fonda de Apezteguía, hasta el fin del corriente
y será preferido el que hable vascuence.
Vera 8 de Noviembre de 1899. 5-2

La Empresa

de diligencias de los Sres. Jaen y C.ª,
DE ESTELLA

tiene el honor de poner en conocimiento de
sus amigos y del público en general que desde
el día 15 del actual y hasta que lleguen sus co-
ches automóviles suspenderá temporalmente
el servicio del coche diario que sale de Pamplona
á las 6 de la mañana y vuelve de Estella por la
tarde, quedando en servicio el coche-correo
que sale de Estella á las 4 de la mañana y
vuelve de Pamplona á las dos de la tarde, cuyo
precio de asiento será desde ese día 5 pesetas
de Estella á Pamplona; y á Id. de Pamplona á
Estella.
La misma Empresa desea vender coches y ca-
ballerías, 5-2

Casa de préstamos

DE DOÑA JUANA GOÑI.

El lunes á las tres de la tarde se venderán en
pública subasta las prendas y alhajas que han
cumplido el tiempo y sus dueños no han pesa-
do á recogerlas. La subasta se celebrará en la
calle de Calderería, núm. 6. x 5-1

El-Non-Plus-Ultra

En esta sastrería hacen falta prenderos que
sepan su obligación; de lo contrario excusan
presentarse. 5-1

Pastillas cloro-boro

POTÁSICAS

Con cocaína y mentol de Pinedo.
Recomendadas especialmente para combatir
las aficciones de la garganta, boca, fétidez del
aliento y de uso necesario á los cantantes, ora-
dores, profesores, etc., etc.
Caja de 50 pastillas, 1'50 pesetas.
Al por mayor: Farmacia de Pinedo, Cruz, 10
y Gran Vía, 14, Bilbao. En Pamplona, Farma-
cia del Sr. Marquina.
Pidanse en todas las Farmacias. 50-1

Turrone superiores

de Gijón, Alicante y finisimos mazapanes de
yema, naranja, vainilla y fresa se acaban de re-
cibir en casa de
FRANCISCO RIPALDA
Ultramarinos finos.—MA YOR, 17. 8-1

Excelente vino

En el Descargue, número 17, se vende vino
seco superior para mesa, de 14 y medio grados,
por cuenta del cosechero, á 14 reales cantaro,
ó sea una peseta más barato en cantaro que
otros de su clase.
Probadlo y lo vereis. 8-1

Venta de 150 carneros

La Junta de Abastos del lugar de Garinoain
tiene en venta 150 carneros gordos en condicio-
nes inmejorables. Garinoain 5 de Noviembre de
1899.—El Presidente, Lozaro Escoldá. 15-1

Venta de una casa

EN TAFALLA
Por querer ausentarse su dueño, se vende
una bonita casa, sita en el Camino Real, la pri-
mera á la entrada á la población, carretera de
Pamplona; hay en ella instalada una Colander-
ría y un bonito juego de pelota al descubierto
donde van á jugar á pelota los aficionados. Con
que darse prisa en comprarla que es una gan-
ganza que de seguro les ha de gustar.
Al que la compre se le enseñará gratis el ofi-
cio de colandero. Para preleto y demás datos
dirigirse á don Isidoro Berrucio, que es el
dueño de dicha casa, Camino Real, Tafalla. 8-4

El buen gusto

Gran surtido en oleografías y molduras; se
hacen cuadros en todos tamaños á precios eco-
nómicos. No confundirse.
4.—Estefanía.—4 20-4

Dependientes

de 15 á 18 años de edad se necesitan en la Pla-
za del Castillo, 8, Centro de suscripción. 4-4

Billetes de Navidad

Se han recibido en la Administración princi-
pal de Loterías, Paseo de Valencia, 23. Dirijir-
se pedidos á Leoncio Zazón. 20-12 (a)

Colocacion

Hay una señora que desea colocarse de ama
de cura ó en casa de poca familia. Informarán,
calle de Pelajerías, número 9, piso 1.º 5-5

Agencia de quintas

El que suscribe pone en conocimiento de
cuantos le han honrado con su confianza, que
tiene cubiertos todos sus compromisos ingre-
sando los sustitutos necesarios y ofrece á los
que necesiten de los reemplazos 96, 97, 98 y el
actual en condiciones ventajosas y precios re-
ducidos.
Pedro Echaparé.—Curia, 5, 2.º 5-5

Para Azucarera

Segunda clase, en venta ó asociación con fin-
ca, artilactos, etc., apropiado, en lo mejor del
Arga, Miranda. Dirijirse á don Manuel de Vi-
llanueva, en Tafalla. 10-40

A los reclutas del actual

REEMPLAZO.
Don Manuel Castanera ofrece sustitutos á to-
dos los quintos del actual reemplazo y anterio-
res en las mejores condiciones y precios.
Para tratar precios, Paseo de Valencia, 14,
principal. 15-11

Aviso interesante

á los vinateros.
En Tafalla (Navarra) quedan de 50 á 60.000
cantaros de vino viejo, clases excelentes, que
se cederán de 7 á 8 reales cantaro de litros
11'77; el que lo desee puede dirigirse al gara-
pitero José Rech. 8-5

Ferías en la villa

de Urroz.
La tradicional y acreditada feria que anual-
mente se celebra en la villa de Urroz, tendá-
lugar el año actual durante los días 12, 13 y
14 del presente mes y con iguales condiciones
que en anteriores.
Urroz (villa) 7 de Noviembre de 1899.—El
Alcalde, Venancio Donezar. 2-2

Pérdida

La persona que hubiera encontrado una ple-
dra azul engarzada en oro que se perdió el lu-
nes en la Plaza del Castillo, se servirá entrega-
la en el Hotel La Perla y se le gratificará. 2-2

La Junta de Abastos

de la villa de Puente la Reina

Hace saber: Que el día 15 de los corrientes
y hora de las once de su mañana, celebrará re-
mate público, para la venta de la lana que, pro-
cedente del ganado sacrificado para el abasto
público, tiene depositado en sus almacenes, bajo
los precios y condiciones que se leerán en di-
cho acto y se hallan de manifiesto en la Secre-
taría Municipal.

A continuación celebrará otro remate para
la venta de 200 pieles próximamente de oveja
merina, que igualmente tiene depositadas en
sus almacenes, bajo la postura de una peseta y
setenta y cinco céntimos por cada piel y demás
condiciones que igualmente se hallan de mani-
fiesto en la Secretaría del Municipio de esta
villa.

Puente la Reina 7 de Noviembre de 1899.—
E. Presidente, Francisco Ochoa de Zabalgui.
—Con acuerdo de la Junta, Justo Larruca,
Secretario. 4-2

Nodrizza

Se necesita una para criar en casa de los pa-
dres del niño. Informarán calle Compañía nú-
mero 21 piso 4.º 5-2

Coche a la feria

DE URROZ.

Los días 11, 12 y 15 saldrá uno para dicho
punto á las siete de la mañana de la Fonda de
Cárlos Maisonnave y regresará por la tarde
á las 4. x 2-2

La Equitativa

Sociedad de Seguros sobre la vida
Agente Inspector en Vizcaya, Guipuzcoa,
Alava y Navarra don Ramiro de Orbeago,
Bilbao. 80-45

Pa-

ra comprar figuras de Naclimientos de barro co-
cido, dirigirse á la fábrica
LA TOSCANA
Calle Mayor número 79, Pamplona.
Regalo de participaciones en la Lotería Na-
cional de Navidad, á todos los compradores.
Rebaja de precios al por mayor.

Almacenes de Loza, cristal, porcelana, azu-
lejos y artículos para la decoración de habita-
ciones, 50-10

No más tos

Los acreditadísimos, agradables y económi-
cos caramelos de brea y Tóit, se venden úni-
camente en la Farmacia y Droguería de la
Viuda de Blasco, Zapatería número 2.º 15-14

Chorizo de la Rioja

Se acaba de recibir el legítimo en casade
Francisco Ripalda
Ultramarinos, Mayor, 17.— 8-6

Sastre

Hace falta una oficiala que sepa su obliga-
ción, Zapatería 48, 5.º 5-2

Colocacion

Desea ponerse á servir una persona de 50
años de edad, que sabe bien su obligación, con
un sacerdote. Informarán calle Curia núm. 24
piso 1.º 8-6 p.

Yerbas

El concejo de Nardúes-Andurra desea arren-
dar las yerbas comunales. Informará el alcalde
de dicho pueblo. 8-3 p.

Escuela de adultos

Desde el día 2 de Noviembre queda abierta
una escuela de adultos en la calle de San Nico-
lás núm. 4 piso 1.º, donde se dan lecciones de
lectura, escritura y cuentas. 8-6

OPINIÓN DE UN HOMBRE

CIENTÍFICO

El celebrado Dr. D. Agustín M.ª Gibert,
especialista en enfermedades de la mujer,
en Tarragona, ha escrito una carta recomen-
dando la verdadera Emulsión Scott,
la cual es muy importante á todo enfermo.
La experiencia y fama de tan conocido
hombre de ciencia, hace que su opinión
revista de gran importancia donde quiera
que se exprese. Su lenguaje al referirse
á la Emulsión Scott, debe interpretarse
como la expresión del más sincero convenci-
miento, pues dicho Doctor afirma con
franqueza que no conoce ningún medica-
mento que pueda reemplazar á éste. Su
carta, escrita para bien de la humanidad
dice así:



El infrascrito, doctor en medicina y cirur-
gía, especialista en enfermedades
de la mujer:
OPINIÓN:
Que con el uso de
la Emulsión
Scott, se logra
recuperar á un
gran número de
enfermos, que á
causa de largas y
penosas enferme-
dades, se halla-
ban en extremo
debilitados; la he
prescrito mucho
también para
combatir las afe-
cciones del pecho y garganta, como anemias
para la curación de los huesos, anemia y raqui-
tismo, habiendo siempre correspondido á mis
esperanzas, por los buenos resultados obteni-
dos con su prescripción, por lo cual estoy altí-
simo satisfecho y seguiré empleándola siem-
pre que la crea necesaria.

Y para que así conste lo firmo en Tarrago-
na á 25 de Noviembre de 1895.
Dr. AGUSTÍN M.ª GIBERT.
Sin firmarnos en las enfermedades espe-
ciales que cura la Emulsión Scott, dire-
mos en general que su acción es útil en
todas las manifestaciones de debilidad y
demacración; y siempre y cuando el orga-
nismo necesita alimentarse y fortalecerse,
la Emulsión Scott es el específico indi-
cado para llenar mejor esos fines. Esta
preparación es el Aceite puro de hígado de
bacalao combinado con hipofosfitos de cal
y sosa, y glicerina. Ningún otro remedio
se encuentra combinado con estos agentes
curativos en tales proporciones científicas,
y ninguna otra fórmula de aceite de hígado
de bacalao es tan agradable al paladar ni
tan fácil de digerir.
Un frascoito de prueba será enviado
gratis á quien lo pida á D. Carlos Marés,
calle de Valencia, 427, Barcelona, acom-
pañando 75 céntimos en sellos de correo
para pago de franqueo.

...mañable, usando...
...medicos: cuantos de sus clientes es-
...dolencias los quedarán agradecidos si
...dan y envian prospectos. Cármen, 38, 1.
...y 16 de Noviembre se hallará en PAMPLONA el representan-
...Academia de Medicina de Madrid) y recibirá de once a una y
...PERLA. Quienes no puedan acudir pidan a la casa el opúsculo que se

VINO DE VIAL
LACTO FOSFATO - CARNE - QUINA
Alimento fisiológico completo
Anemia - Convalecencia
Pérdidas de las fuerzas - Languidez - Inapetencia
Perfectamente proporcionado y asimilable, el
Vino Fosfatado de Vial es un estimulante
de todas las afecciones debilitantes.
Farmacia VIAL, rue Victor-Hugo, 14, LYON y todas las Farmacias.

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor
DE MARSELLA
SERVICIOS DEL MES DE NOVIEMBRE DE 1899
LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA
Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos Aires los magníficos y rápidos vapores franceses
el día 11 de Noviembre el vapor **PROVENCE**
el día 21 de Noviembre el vapor **ESPAGNE**
LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA
Saldrán de Barcelona los grandiosos y acreditados vapores franceses:
el día 14 de Noviembre para Rio Janeiro, el vapor **BRETAGNE**
el día 27 de Noviembre para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos-Aires el vapor **AQUITAINE**
Nota. Se admiten pasajeros para Santiago de Chile y Valparaiso en combinación con ferrocarril
Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio-Barcelona.
En Pamplona don Ricardo Samanego, Plaza del Castillo número 12.

Si queréis obtener buenas y abundantes cose-
chas, usad siempre los abonos de la fabrica «La
Verdad», de Logroño; abonos que se recomien-
dan por su pureza y prácticos resultados. Esta
fabrica tiene el propósito é interés de captarse
la confianza de los labradores debido á la bon-
dad de sus productos. Especialidad en abonos
completos, puros, preparados para toda clase
de plantas. Precios: desde 4 pesetas en adelan-
te el saco de 45 kilos.
La correspondencia á la fabrica de abonos
minerales «La Verdad», Logroño.

GLICEROFOSFATO
RAQUITISMO, INAPETENCIA.
Facilita la DENTICIÓN. Útil á
EMBARAZADAS y NODRIZAS, ETC.
Farmacia de PALACIOS PELLETIER.
FITERO - Navarra
GRANULADO
De venta en Pamplona farmacias de Mar-
quina, Negrillos, Aguinaga, Iribarreny vuida
de Blasco. 100-31

GOTA
LICOR
DEL DR.
LAVILLE
CLIN Y COMAR - PARIS
EN TODAS LAS FARMACIAS.
REUMATISMOS

PETRÓLEO GAL PARA EL PIEL
Loción antiséptica, aromática,
desinfectante, sin igual para evita-
la caída del pelo y estimular su cre-
cimiento. El **Petróleo Gal**, cura
eczema, destruye la caspa, limpia la
cabeza, calma el escozor, evita la
caída del pelo, fortalece y perfi-
na el cabello. Como garantía de la
bondad del producto, cada frasco va
acompañado de una certificación del
Laboratorio Municipal de Madrid
haciendo constar que el **Petróleo Gal**
no es inflamable ni puede irritar
la piel. El éxito del **Petróleo Gal**
ha dado lugar a la aparición de otros
líquidos con el nombre de **Petróleo Gal**
unido al de cualquier doctor imagi-
nario, contra los cuales ponemos un
guarda al público. El **Petróleo Gal**
puro, se distingue fácilmente de las
imitaciones porque éstas presentan
una superficie turbia y repugnante,
mientras que en el **Petróleo Gal** la
superficie verdadera es limpia y tras-
parente.
FRASCO GRANDE, 5 Ptas.
ID. PEQUEÑO, 3 ID.
De venta en las buenas perfum-
erías, farmacias y droguerías.
Deposito general: Echeandia, Are-
nal 2, Madrid.

Vapores-correos
para Montevideo y Buenos-Aires.
Con salidas de los puertos de Pasajes, Bar-
celona y Burdeos. Para cargas, comisiones
y giros dirigirse á Domingo Apeztegui plaza
del Castillo, 58, 2. Pamplona.
Casa en Buenos Aires, calle de Lima, núm. 666
-14

Vino de Kola compuesto
DE PINEDO
Tónico nutritivo. Kola, coca, cacao y guar-
na, eficazísimo para combatir la clorosis, ane-
mia, raquitismo, afecciones nerviosas, cardiacas
y gástricas. Recomendado á los convalecientes,
á las señoras durante el embarazo y la lactan-
cia y á todos los que tienen que ejecutar traba-
jos intelectuales y físicos sostenidos. Puntos de
venta: Bilbao, farmacia de Pinedo é hijo, Cruz,
10, y Gran Vía 14, Madrid: M. Garcia, hijos de
C. Ulzurrun. Lietzel y Gayoso, Pamplona, Far-
macia del señor Marquina. 30-29



L'UNION
Fundada en 1828
COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Establecida en Paris 15, rue de la Banque
RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION.
Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1898
Capital social. Francos 10.000.000
Reservas. 11.205.000
Primas á recibir. 79.650.354
Total de garantías. 100.855.354
Sinistros pagados desde el origen de la Compañía. Francos 17.272.202.816
Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.
Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás
pérdida de alquileres en caso de siniestro.
Los setenta y dos años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enor-
mesuma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.
Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu.—Nueva 20, 5.

callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—
SE CURAN
A los cuatro, cinco ó seis dias segun la naturaleza del que
usa el
CALICIDA ESCRIVA
Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicacion sencí-
lísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de
Pamplona.—Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fer-
nando VII, núm. 7.—Barcelona.
Durezas—callos—durezas—
callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

No más Canas
AGUA SALLÉS
Esta Agua sin rival progresiva ó
instantánea devuelve á los Cabellos
blancos y á la Barba su
COLOR PRIMITIVO:
Rubio, Castaño, Moreno ó Negro
Bastan una ó dos aplicaciones sin lavado ni preparacion.
PRODUCTO INOFENSIVO - RESULTADO GARANTIZADO
SALLÉS Fils, Parí—Químicos, 73, rue Turbigo, Paris.
VÉNDESE EN TODAS LAS PERFUMERIAS Y PELUQUERIAS.

VINO DE BUGEAUD
TONICO-NUTRITIVO
CON QUINA Y CACAO
Son universalmente apreciadas las propiedades tónicas y
febrífugas de la Quina. El Cacao corrobora la acción de ésta
é impide el enardecimiento. Las dos substancias incorporadas
en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre
de **VINO DE BUGEAUD**, el tónico más poderoso y
agradable á la par, recomendado por las notabilidades medicales
en la Anemia, la Clorosis, las Convalecencias, las
Fiebres de toda especie, las Enfermedades Nerviosas, las
debilidad y de Fatiga.
El **VINO DE BUGEAUD** conviene de un modo muy
especial á los convalecientes, á los niños débiles, á las
mujeres delicadas y á los ancianos debilitados por la edad
y las enfermedades.
SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS
y en las Farmacias **BUGEAUD** y **LEBEAULT** sobre las botellas.
Y AL POR MAYOR: P. **LEBEAULT** y C^a, 8, Rue Bourg-l'Abbé, PARIS.

No desperdiciar
la ocasión
Por un precio muy arreglado se vende en
Tudela una fabrica de aserrar maderas movida
á vapor, próxima á la estación del ferrocarril,
con varios aparatos de cinta, carro automático
y una máquina de afilar. Se venden todos los
aparatos y máquina, lo mismo juntos que sepa-
rados.
Para más pormenores, dirigirse á Santiago
Lacunza, lista de correos, Pamplona. 8-6 p

A los señores
FARMACEUTICOS Y DROGUEROS.
ofrece á precios ventajosísimos toda clase de
aguas minero medicinales el Depósito estable-
cido en Bilbao, calle del Victor, núm. 1. Pídase
nota de precios corrientes. 30-25

Americanos,
GRAN OCASION
Se desea vender por la mitad de su valor al
contado ó á plazos, dos edificios con su gran
jardín y galería, en punto céntrico de esta ciu-
dad: para precio y condiciones dirigirse á don
Ignacio Sanchez, Navas de Tolosa 9-2. Izquier-
da, Pamplona. 3-4 (a)

A los ganaderos
TORTAS DE COCO
Se acaba de recibir una gran partida de este
económico, higiénico y nutritivo alimento, de
gran resultado en toda clase de ganado.
Para precios y demás detalles dirigirse á
Dionisio Berasain, San Antón, 70. 15-4

Agencia
de vapores correos y vapores rápidos
Seis salidas mensuales del puerto de Burdeos
y dos del de Pasajes al de Montevideo y Buenos
Aires y á todos los puertos de América á pre-
cios sumamente baratos.
Para más info-mes, dirigirse á D. Antonio
Iriarte de Tolosa (Guipuzcoa), único represen-
tante de D. Antonio Iruzu, de Buenos Aires. 70-20

Tapicería
No comprar sin visitar esta casa
1-ESTAFETA-1.
30-30

Coqueluche catarrros, bronquitis leves,
grippe, influenza
JARABE SERAFON
DE GUAYACOL Y CROMOFORMO
Calma la tos y disminuye la expectoración
PODEROSO medicamento contra la COQUELUCHE de los niños.
No contiene morfina ni alcaloides, y puede administrarse á los niños sin peligro alguno.

REGALO
del "Instituto de Arte Moderno,"
á los lectores de
El Eco de Navarra
Lo constituye la magnífica oleografía de un
cuadro de Luis Graner, donde campean las
más brillantes dotes del genial pintor para los
grandiosos efectos de la luz artificial.

LA PANTALLA ROJA
Se titula este prodigioso lienzo que puede
considerarse como la suma de cuanto mejor ha
producido este artista en materia de nocturnos
espectáculos alumbrados por sorprendente luz.
Trescientos tipos de jugador de brisca, pin-
tos, tomando parte en la partida unos, curio-
samente agrupados alrededor de una me-
sando los restantes las perpectas del juego y
un quinqué con **Pantalla Roja** forman un
interesante asunto de tan celebrada pintura no
menos valiosa por la expresión y el carácter de
las figuras que por el maravilloso efecto de luz
con que aparecen vivamente iluminados.
La admirable reproducción en colores de

LA PANTALLA ROJA
mide, como su celebrado pendant **Los Bebe-
dores**, 60 centímetros de alto por 90 de an-
chura, y aunque su valor intrínseco es el de 25
pesetas cada ejemplar, se facilitará en la Admi-
nistración de EL ECO DE NAVARRA por solo
Cinco pesetas

PEDRO DOMEQ
COSECHERO ALMACENISTA
Y
EXTRACTOR DE VINOS
Jerez de la Frontera
—CASA FUNDADA EN 1730.—
Autorizada para el uso de las
armas reales por Real orden de
18 de Octubre de 1824
Destilador
de aguardiente puro de vino, estilo
Cognac fine Champagne
marcas **Una, Dos y Tres cepas**, y **Extra**.
PEDID ESPECIALMENTE
Cognac de "Pedro Domeq,"
en todos los cafés, casinos, círculos; fondas, ho-
teles y restaurants, exigiendo las etiquetas
Una, Dos, Tres cepas, Extra y Fundador, con
su escudo de armas.
Representante en Pamplona, D. EDUARDO
LOPEZ, Pozo blanco, 5. 50-20

RUBINAT-LORACH UNICA
AGUA DE
Rubinat
purgante, recomendada por todos los Centros médicos de Europa y América. Empléase con efica-
cia en las enfermedades siguientes: Constipacion pertinaz de vientre, infartos crónicos de hi-
gado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago é intestinos, calen-
turas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoideas, congestiones cerebrales, afecciones herpé-
ticas, fiebre amarilla, escrófulas, obesidad (gordura), pudiéndose considerar el AGUA RUBINAT
como el rey de los purgantes inofensivos.
Como garantía de legitimidad, exijase en cada frasco la firma del Dr. Lorach.
EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustín Blasco, y Farmacia-Droguería de Marquina, y en
todas las principales Farmacias y Droguerías.
Administracion; Cortes, 276, entresuelo, Barcelona.

No más dolores
Quien los sufre es porque quiere: probad el BALSAMO DE LOS CARTUJOS
medicamento nuevo para curar el dolor reumático, inflamatorio, nervioso, etc.
Abundante, probado, que nos arrebató el Depósito general en Pamplona: D.
Abundio Iriarri calle Chertela, 25, 1.º y 2.º; en Terrogona farmacia de D.
Francisco Casas, calle Conde Rin, 21, esquina Rambla de San Juan; en Madrid
de Claudio Coello, 41, farmacia Vara del Castillo y en Barcelona farmacia Bosch, calle Argón.
frasco 4 pesetas.
15-10 (a)